

странајасса прометаріјјас, օтувтчօј!

Социалистическօј ВОЈВЫВ

Леґоны: Усва-Вомса ВКП(б) Рајком да РІК

Газет петօ
3-օд во
Адрес: Усва-
Вом А. О. К.
Сучօдан дон:
Во жеґло 6 ш.,
тօл. кеж. 50 ур.

№ 77 162)
ГЕНТАБР
20-օд лун
1936 во
Газет петօ
тօлысын 10 №

Сіе либералјас --- врагјаслօн отсагыгјас

Троцкистко-чиновјевскօј бандалыс 16 главарօс чышкыштօма му чужօм вылыс. Но вօдл ескօ выв-тї жымд преступленїејдн партија воґын, страна во-ґын лыддыны, мыј сїјօн, сеґса, став врагјаскօд мн помалдма, мыј поґд мунны лїдд-чօм вылօ. Процесс пет-кօдлїс, мыј абу-на став подлօј двурушнїкјассօ ердօдօма, абу-на став вуґјассօ петкօддма. Про-цесс петкօдлїс, кушдм чудовїшщнօј подлօј сред ствојасдн ползујтчօ враг мїјан странакօд тышын. Сїјօ мунд меґса гнуснօј преступленїејас вылօ, нїндм брезгуетдг. Враг јона куждмдн маскїрујтчօ да коварнօја двурушнї-чїтօ.

(тышјаслօн) формајасыс веґласдны условїејас веґласдм сертї.

Сенї кօнї организација-ын лїбօ учреждениејын коммунист руководїтел-јас Сталин сама бдїтел-нօјбօ да суґдс, сенї бы-рօ подулыс преступнօј вражескօј ужјас вылօ, сенї оօкыд фејствутны враґы, кօт кыч сїјօ ез маскїрујтчы, кօт кушдм пыдд ез пыр подполїед. І мօдарз, сен, кօн вес-кօддыгыс либерал, шла-па, кօн коммунистјас ро-тօејнїчїтօны, сенї вра-ґы вօла, сенї вермасны ужавны фашистскօј агент јаслօн оօд вынјасыс.

Бдїтельность, фејствен-нօј бдїтельность корօ пар-тїја быд коммунистаан, кօт кушдм участок вы-лын сїјօ ез сулав, кօт кушдм уж ез вօч. Бдї-тельность колօ лоны быд коммунистлօн главнօј чертадн, сылы колօ ло-ны партијнօј да непар-тїјнօј большевик вїрын. Лоны бдїтелнօјдн, сїґкз, ставыс војдօр, тօдны, ізучїтны јօзօс, кодјаскօд ужалан, кодјасдн вескօд-лан. Колօ меґса решїте-лнօја тышканы бытвօј разложенијекдд пгныд, работнїкјасдс не уж се-ртї, а кумовство, кодјура друґество куза бօрјдм кօд паныд, а тајд овлօ оз шоча.

(Бовтօма „Правда“ гаґе-тыс август 27-օд лунса передовнօјс)

АРХАНГЕЛЬСК, Крайкому ВКП(б) Крайисполкому

В день 15 летия Коми Автономной Области Оргпартбюро, Оргкомитет Советов и трудящиеся Печорского Округа шлют Вам в вашем лице парт-организации и трудящимся края самые горячие поздравления.

Под Вашим непосредственным руководством и повседневной помощи, под мудрым водитель-ством ЦК ВКП(б) и любимого вождят. Сталина, Коми Область пришла славному XV летнему юбилею колоссальными успехами на всех фронтах социалистического строительства, вышла в шерен-гу передовых районов края, СССР, и мы уверены, что и впредь под Вашим руководством еще быс-трее будет двигаться по пути коммунизму.

Да здравствует Севкрайком ВКП(б)!
Да здравствует Секрзїсполком!
Да здравствует ЦК ВКП(б) и наш любимый вождь товарищ Сталин!

Оргпартбюро
Оргкомитет.

СЫКТЫВКАР, Обком ВКП(б) Обисполком

Оргпартбюро, Оргкомитет Советов Печор-ского Округа в день XV летия Области шлют Вам непосредственным руководителям социали-стическим строительством области и всем тру-дящимся самые горячие поздравления. Под ру-ководством Севкрайкома, Крайисполкома под му-дрым водительством ЦК ВКП(б) любимого вождя т. СТАЛИНА, область вышла в шеренгу передовых районов края, СССР. Мы уверены, что под ва-шим руководством трудящиеся области в кратчайший срок превратят Область и Печор-ский округ в район высокой социалистической индустрии.

Да здравствует XV летие юбилея области!
Да здравствует ленинско-сталинская нацио-нальная политика!

ОРГПАРТБЮРО
ОРГКОМИТЕТ

Приветственные телеграммы Крайкому ВКП(б), Крайисполкому, Обкому ВКП(б) и Обисполкому приняты на торжественных заседаниях и на ми-тинге трудящихся Усть-Усы.



Рабочая молодежь Испании героически борется на всех фронтах против фашистских мятежников.
НА СНИМКЕ: группа девушек - работниц бойцов народной милиции, участвовавших в бою под Уэской (на северном фронте).

На фронтах гражданской войны в Испании

ПАРИЖ, 17 сентября. Из Мадрида сообщают о волнениях среди войск фашистских мятежников в ряде мест в Иберийском Марокко.

* * *

Испанскими мятежниками убит французский гражданин. По поводу этого, французский консул вручил фашистским властям ноту с требованием извинения и возмещения 300 тысяч франков.

В случае отказа удовлетворить требования, граница между Францией и Испанией будет закрыта.

* * *

ЛОНДОН, 17. Как сообщает газета „Таймс“, испанские правительственные войска нанесли поражение колонне мятежников в численности 800 чел.,

вышедшей из Сарагоссы в Уэску. Мятежники потеряли убитыми и ранеными 180 человек, захвачено много пленных.

На фронте Гвадаррамы правительственные войска захватили новую горную вершину имеющее большое стратегическое значение.

* * *

Мятежники по прежнему проводят террор против коммунистической деятельности. По сообщению газеты „Дейли Мейль“, 20 человек, заподозренных в коммунистической деятельности были казнены фашистами.

* * *

Правительственными войсками затоплено судно мятежников у самого прохода в порт Пасарес. (ТАСС)

ТОВ. МОЛОКОВ УСПЕШНО ЗАКОНЧИЛ АРКТИЧЕСКИЙ ПЕРЕЛЕТ Герои советского союза о т. Молокове

Тов. Молоков закончил свой замечательный арктический перелет. В арктике он чувствует себя как дома. Пожалуй, нет в нашей стране pilota, который так хорошо знал бы советскую арктику, сделал бы для ее завоевания столько, сколько тов. Молоков. Ему уже приходилось совершать колоссальные перелеты, в частности он 2 раза пределал путь между Москвой и предверием Америки-Беринговым проливом.

Мы восхищены его перелетом. Он совершил его в труднейших метеорологических условиях, когда капризная погода арктики сулила ему столько неприятностей. Но Молоков не страшился ни ветров, ни туманов. Он не только блестяще выполнил свое задание, но благодаря своим активным поискам в районе Диксона обнаружил потерявшийся самолет „Ш 2“ Молоков-человек блестящей техники, стальной воли и решимости.



На снимке т. Молоков

Он олицетворяет собой героизм и мужество советских пилотов, готовых отдать свою жизнь на благо нашей родины. Привет отважному соколу, мужественному завоевателю арктики! Герои Советского союза Чкалов, Байдуков, Беляков

Билетјас вежлалом век-на помавтөм

Осоавиахим Окружнј светон влі сөтма бид первичнј осоавиахим организацијасө указаније осоавиахимскөј билетјас вежлалом јульс. Сентабр 5-бд лун кежлө колб влі билет вежлалом помавны.

Колы вел уна кад, но билетјас вежлалом јульс сөвеніје ні бти организација-на ез мөбдөд. О А Х. организацијаын руководі тьојас тајб ыжыд мог-

јувсмы ез-на кыз колб думыштылыны.

Осоавиахим Окружнј светон осоавиахимскөј билетјас вежлалом куза влі сөтавлма зев уна директивајас, но бара-жб О. А. Х. организацијас местајас вылын пөртбны омбла. Осоавиахимскөј уж пунктөм вылө откымыи первичнј организацијаын военоргјас влөбдбны прес тупибја.

Подоров

Ударној бригада

Иваин сез. Сылöны быдместаын поснiдик лебачјас. Бад кустјас кышöдчöны асланыс куз увјасөн. Шондi ассыс јарјугыд лучјассö којö гөгөр да ловчöдö вөрса олысјасöс.

Колхозникјаслөн гораа сералöм шыыс вевтö лебачјаслыс сёлöм шысö да бад пујаслыс öтсама кышöдчөмсö.

Гiлс-голс, гiлс-голс

—кылö вiз вылын колхозникјаслөн коса лечталöмыс. Тани ужалö „Урал“ колхозыс ударној бригада, көнi бригадiрыс Попов Василiј Феофилактөвич i кодi лунса нормасö тыртö 200-250 прöч. вылö дај петкöдлö пример мукöд колхозникјасыс-лы. Сылөн бригадаса шленјасыс лунса нормасö ставныс тыртöны сөттöдөн.

М. НОГИМСКОЈ.

Том јöзöс вунöдöмаöс

Усва-Вомын неважөн вогсiс выл унiвермаг. Нöбасысјас термасöмөн докталiс-ны выл магазинö, ме-дым мыј сурö нöбавны. Воiсны щöщ магаинö i том јöз.

Најö медса јона лавка полкајас вылыс кореисны культурној тварјас. Мишалы колö гудöк, Васкалы гитара да балалајка. Том јöз көсјисны бостны фотоаппарат, велосипед, мандолина, гитара, но выл унiвермагыс немторез азыны.

Рајсојузса ужалысјас абу думышталмаöс томјöз јылыс, абу интиресујтчöмаöс томјöз запросјасөн, кодјас томјöз пöвсын луныс-лун быдмöны.

Колхозникјас. стахановецјас ассыныс прöст кадсö көсјöны колмавны культурноја Најö көсјöны верень патефонөн, гитараөн, гудöкөн да с. в., но Усва-Вомса нiöвi магазиныс он азы культурној тöвар.

I. В. КОДАЊОВ.

Капитан, кодi iздевајтчö јöз
ВЫЛЫН

Сентябр 8 öд лунö Шелјабöжö Усва-Вомсаыс воiс пароход „Сов. Республика“.

Прiстанö сувтöм местаö пароход кутiс ва шөрсаыс пассажiрјассö корны пыжөн, көтi вöлi позö пароходыслы сiбöдчыны берегöз.

Берегсаыс пароход

вылö воiсны жугавлöм, ва пыран пыжасөн, кыччö көвмiс пукыны кагаа чемафлы да мукöд пассажiрјаслы.

Пароход вылын капитан Кузнецов тајö став торјассö вiзöдiс палуба вывсаыс да сералис кычi сiјö кужö iздевајтчыны пассажiрјас вылын. НIKИТИН.

КЫПТÖ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЈ
СКОТ ВIЗÖМ

Комi областы 15-во тыран лун кеждö Печорскöј округ воiс гырыс достиженијејасөн.

Лун тöлысын скöтöс учот вылö бостöм јарјугыда петкöдлö, кушöм öдјö паскалö Печорскöј округын социалистическöј животноводство. 1934 воын-кö Печорскöј округ паста имејiтiм 18 сурс гырыс рогатöј скöт, то јанвар 1-öд лун кеждö 1936-öд воö ми имејiтам нiн 26 сурс душ, а апрел 1-öд лун кеждö тајö лыдпасјасыс öдјö кыптöны вывлян, сек кеждö ми имејiтiм 36 сурс скöт.

Тајö показателјасыс петкöдлöны, мыј колхозној стројлөн фервнаны вермöмыс, создајтö став условијесö регыджыкја кадö паскöдны социалистическöј животноводство колхозјасын да колхозникјас личнöј хожајствöны.

Социалистическöј животноводство паскöдöм округын оз на позлыдфыны удовлетворительнöјөн: нöч-на емöс округ паста мöстöм колхозникјас,

зев еща емöс племеннöј скöтјас, молочно-товарној фермајас котырталöм мунö омöла.

ЦК-лөн пленум сетö јарјугыд политическöј установка, мыј животноводство паскöдöм, скöтлыс качеством да ростсö бурмöдöм вермас лоны сöмын совхозса да колхозса МТФ јас пыр, код вылö i колö öнi медса јона опирајтчыны да пуктыны медса ыжыд выи-манiје.

Неважөн мунiс посе-внöј площадьјас арталöм да јöзлөн перепiс, кодi бара жö петкöдлö југыд картина округлыс культурној-экономическöј раз-вiтiјесö.

Пашналөн площадьыс 1917 во сертi паскалiс пöштi кык мында.

Воалöны колхозној му-јас вылö мувiз ужалан машинајас. Округ паста ем зев уна школа да мукöд культурној учрежденијејас, мунö успешнöја јöз костын пемыдлун бырöдöм.

А. Н.

Ужавны нöш-
та-на буржыка.

Ме ужала Колва сел советын секретарын Финансöвöј уж бура пуктöмыс, мöдöд кваралыс сöм чукöртан илан бура тыртöмыс та ас кадö выл зајом реализујтöмыс менö тремiрујтiс рајкомсод 30 шайт сöмөн да фн ударникјасöс 170 шайтөн.

Кута возö вылö ужавны нöшта-на буржыка да сöм чукöртöм куца сельсоветöс петкöдам воzza радјасö.

ЈЕЛФIМОВ.

ТАРГАЈТÖНЫ
УРОЖАЈ

Шелјабöжса „Новыј Север“ колхозын ыжыд урожај вöсна тышкасöм местаö торја колхозникјас кутiс-ны муывыс гусавлыны да гортас новлыны колтајассö да шепјассö.

Овлывлö i сешöм торјас, кор вундытöм мувылö домалöны вöвјас да сiјөн талöдöны вундытöм мујас.

Колхозын јуралыс Кацев аслас сiнтöм-лун вöснаыс ташöм лок торјассö нiнöм оз азы. Ком.

ПО СССР

* Для развития племенного коневодства в колхозах, Наркомзем СССР должен продать в текущем году колхозным коневодческим товарным фермам из конных заводов Наркомзема 16200 голов, племенных лошадей.

Кроме того из государственных заводских конюшен должно быть продано 2 тысячи голов жеребцов-производителей.

Для проведения этих мероприятий сельхозбанком открыт на 1936 год колхозам дополнительный кредит в сумме 21 миллион рублей, сроком на 3 года.

**

Утром 17 сентября Нарком Обороны, маршал Советского союза К. Е. Ворошилов и маршал СССР т. Буденный прибыли в Житомир.

С огромным энтузиазмом и радостью встречали бойцы, командиры и все трудящиеся города одного из лучших соратников вождя народов, великого Сталина-железного Наркома обороны, 1 го маршала СССР Климента Ефремовича Ворошилова.

(ТАСС)

Льготы по добровольному страхованию

В целях большой доступности для колхозов, первичных кооперативов и колхозников сверхокладного страхования, Наркомфин СССР на основании постановления ЦИК и СНК СССР постановил понизить ныне действующие тарифные ставки обязательного окладного страхования:

со ста рублей страховой суммы крупного рогатого скота в размере 2 руб. овец и коз-3р. 20 коп. свиней -3 р. 75 к.

Принадлежащего колхозникам крупного рогатого скота тарифная ставка в размере 3р. со 100 руб. страховой суммы, овец, коз и свиней, до 4 р. 80 коп. со 100руб.

Инспектор ОКР госстраха
КАЗАКОВ.

Јубилёј кољодисны гажая

Сентябр 16-од лунд Усва-вомса консервнѳ заводса кољектив зев гажая кољодис Коми Областлы 15 вога јубилёј лун. Торжественнѳ заседание выло воины став рабочѳјјас да служащѳј-јас, уна мамјас воисны чела-јасѳн. Гора аплодисментјас шы улын заводса рабочкомын председател востѳ торжественнѳ заседание. Президиумѳ пуксѳны заводса медча буржык стахановецјас Меченцов, Козлов, Очерцова да мукѳд.

доклады, кор качывсѳ Сталин јорт да ВКП(б) Крајком, кодјас вескѳдлѳмѳн Коми област воие 15 вога существујтѳмѳн гырыс успехјасѳ, рабочѳ-

јас встречајтѳны гора аплодисментјасѳн.

Торжественнѳ заседание вылын вѳлі премірујтѳма 1350 шајт вылѳ ударник да стахановецјасѳс. Заседание бѳрвывѳт консервзаводса директор Конајев јорт вручајтѳ стахановскѳј путе-вкаяс забѳнѳј пунктјасы јай вајыс бригадјаслы. Бригадјас сетѳны бригадјас нимаѳ кыв, мы забѳнѳј пунктјасыс јай вајам нѳбѳт портѳтет да срок кежлѳ.

Заседание бѳрвывѳт вѳлі угошценије, рабочѳјјас кывзисны патефонѳн ворсѳм, гармошка шы улын том рабѳчдјјас да работницајас гажая јѳктисны.

А. Б.

ОБРАЗЦОВОЈА НУѳДНЫ ЗАБОЈ НѳЈ КОМПАЊИЈЕ

Забѳнѳј пунктѳ во ѳм бѳрын пырыстѳм-пыр колѳ тѳдмавын кымын кѳр травитѳма. Тѳдмавын бура кымын кѳр поѳѳ вины ставѳсыд, меѳым ез ло совхозјаслы да колхозјаслы ушщербѳ меѳым вермѳм таво кѳр јурлыд кыпѳдны: совхозјас куѳа 20 прѳч., а колхозјас—25 прѳч.

Быд местаын вѳчны пробнѳј забѳј, меѳым качество боксаѳ бурмѳдны продукцијасѳ

Забѳнѳј площадка лѳсѳдны лун 4-5 вожык. Площадкаыс должен лѳны чѳстѳјѳн да вољсалѳма роскѳн кѳр јай јѳгѳсѳмыс.

Колхоз правленије-лы забѳј кежлас сетны содтѳд ужвын, ме-

дым кѳр вијѳм ештѳдны лун нѳл-вѳтѳн.

Нуѳдны забѳнѳј компаније соц. орѳдысѳм подвылын да стахановскѳј метод прѳмењайтѳмѳн, меѳым аскадѳ нуѳдны кѳр вијѳм да обеспечѳтны кѳр јурлыд соѳѳм 20-25 прѳцент вылѳ.

Кѳр вијѳм бѳрын колѳ пыр-жѳ нуѳдны точнѳј учѳт. РОЧЕВ.

Бостны примерсѳ

Абеѳ сѳктсѳветувса Кујбышев нѳма колхозыс колхозникјасмынтѳсны став налогсѳ (подѳходнѳј, самообложеније, страховѳј) сентябр 7-ѳд лунѳ.

Став колхозникјаслы да ѳткаолисјаслы колѳ бостны налыс примерсѳ.

Ануфрѳјев, Истомѳн

Ужавны Батманов да Истомѳн МОЗ.

Абеѳ „Урал“ колхозын колхозник ИСТОМИН ЈОГОР да БАТМАНОВ А. асла-ныс примернѳј ужѳн петкѳдлѳны вывѳт бур примерјас. Лунса нормасѳ најѳ тыртѳны 220-270 прѳцент вылѳ. Луннас бостѳны 2 трудѳѳнеј сајѳ да нуѳѳѳны чорыд тыш лѳдырјаскѳд, кодјас старайтѳны дышжы-ка ужавны, но унжык бостны.

Ужавны колѳ мукѳд колхозникјаслы Истомѳн да Батманов моз. М. Носѳмскѳј.

Селькорјаслы ѳтвет

Меѳвежск, ПЕТРА ПЕѳЛЫ, —тенчыд заметкатѳ газетѳ ег леѳѳј. Гѳжигад колѳ гѳжны асвыд нѳм, ов, вѳчтѳ да адрестѳ.

КОЛВАСАЛЫ — „Колва бывалѳе“ заметкатѳ мѳѳѳдѳм ОКР. ЗУ-ѳ мера прѳмитѳм вылѳ. Воѳѳ вылѳ колѳ гѳжны нѳм, фамиљје да адрестѳ.

ФИЛѳППОВЛЫ (Захар-Ваѳ) — „Меѳков хулигантиѳ“ заметкатѳ обсуждајтѳј колхознѳј собраније вылад да прѳмитѳј колана мерајас.

РЕДАКЦИЈА.

Отв. ред.—А.Белајев